

هەرێمی کوردستانی عێراق
ئەنجوومەنی نیشتمانیی
کوردستانی عێراق

ئەنجوومەنی نیشتمانیی کوردستانی عێراق

پروتۆکۆله‌کان



١٩٩٢ - بەرگى سىيىەم

چاپى يەكەم ١٩٩٧

پېرىست :

- پروتوكولى دانىشتنى زماره (٣٤) چوارشەمە رىكەوتى ١٩٩٢/٩/٢٣ —— ل ٥
- پروتوكولى دانىشتنى زماره (٣٥) دووشەمە رىكەوتى ١٩٩٢/٩/٢٨ —— ل ٥٩
- پروتوكولى دانىشتنى زماره (٣٦) سى شەمە رىكەوتى ١٩٩٢/٩/٢٩ —— ل ١٠٥
- پروتوكولى دانىشتنى زماره (٣٧) شەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١٠/٣ —— ل ١٣٧
- پروتوكولى دانىشتنى زماره (٣٨) يەك شەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١٠/٤ —— ل ١٧١
- پروتوكولى دانىشتنى زماره (٣٩) سى شەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١٠/٦ —— ل ٢٠٧
- پروتوكولى دانىشتنى زماره (٤٠) چوارشەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١٠/٧ —— ل ٢٣٧
- پروتوكولى دانىشتنى زماره (٤١) شەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١٠/١٧ —— ل ٢٧١
- پروتوكولى دانىشتنى زماره (٤٢) يەك شەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١٠/١٨ —— ل ٢٩٧
- پروتوكولى دانىشتنى زماره (٤٣) شەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١٠/٣١ —— ل ٣٣٧
- پروتوكولى دانىشتنى زماره (٤٤) يەك شەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١١/١ —— ل ٣٦٧
- پروتوكولى دانىشتنى زماره (٤٥) دووشەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١١/٢ —— ل ٣٧٩
- پروتوكولى دانىشتنى زماره (٤٦) سى شەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١١/٣ —— ل ٤١٩
- پروتوكولى دانىشتنى زماره (٤٧) چوارشەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١١/٤ —— ل ٤٥٥
- پروتوكولى دانىشتنى زماره (٤٨) دووشەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١١/٩ —— ل ٤٩١

**بهریز د. که‌مال عه‌بدولکه‌ریم محمد‌مدد فوئاد:
بهریز سه‌روزگی نه‌نج و مه‌من:**

حەز دەکەم ھەروەک دریزه پیتدان بۆ قسە کانى بھریز د. فوئاد ئەوه بلیم کە دوینى لە کوتیوونەوەی تەنخۇومەنی تەنفیزی ئۆپۆزسیپۆزی عىراقیدا باستىکى زۆر کرا لە بارەی ھاتنى ھیزە کانى تورکىا بۆ ناو خاکى كوردستانى عىراق و، كۆمەلتىك بېيار وەرگىرا يەكىك لەوانە ئەوه بۇو کە بروو سکە يەكى بەپەلە بدریت بە سەرۆك وەزیرانى تورکىا کە دەست بەجى ئەو ھیزە بکىشىتەوە بۆ دواوه، پاشان بېيار درا کە وەفتىك بچىت بۆ نەتهوە يەكگەرتووە کان و، ھەمسو ئەو دەولەتانەي کە پەيوەندىييان ھەيدە بەو مەسىھلەوە بۆ ئەوه ھەول بدرى ھەرچى زووترە ئەو ھیزە بچىتەوە ناو تورکىا، سوپاس.

بهریز جىتگرى سه‌روزگى نه‌نج و مه‌من:

وا دىارە ئەو پېشىنیارى ئىمەش کە پەرلەمان ياداشتىك بىتىرى بۆ ئەم مەسىھلە يە ھەر بەھەمان شىپوھى.

دوینى خالى يەکەم يئەو ياسايەمان باس كردو، ھەندىتك ئەندامان تىبىينىيان ھەبوو، ئىستاش ئەوانەي کە داواي قسەيان كردىبوو لە خالى يەكەمدا با بەھەر مۇون.

بهریز عومەر سەيد عەملى حسـتىن:

بهریز سه‌روزگى نه‌نج و مه‌من:

پېشە كى ئەبوايە لە دەزگاکانى راگە ياندىنى كوردستان داوا لەو خەلکانە بکرى كە ئەو تەقەمەنیانەي لايانە بەزۈزۈتىن كات بىدەنە وەزارەتى ناوخۇ، يان وەزارەتى پېشىمەرگا يەتى و، پېشىنیار دەکەم كە ئىستا بېيارىك دەرىچىت بۆ ئەم مەبەستە، سوپاس.

بهریز بەختىيار حەيدەر عوسـمان:

بهریز سه‌روزگى نه‌نج و مه‌من:

منىش ھەمان پېشىنیاري بھریز عومەرم ھەيدە، بەلام پېشىنیار دەکەم ئەو بانگەوازە ماوەيە كى تىدا بىتى، بکرى بە بىرگەيەك لەم بېيارەدا، سوپاس.

بهریز كاڭەرەش مەحەممەد نەقـشىندىيى:

بهریز سه‌روزگى نه‌نج و مه‌من:

بەراسلى من تىبىينىم لەسەر بېرگە كە ئەۋەيە تەئىيىدى كاڭ ئازاد مىران لەو بايەتە مەبەستى تىدا بۇو، چونكە مەبەست زەحەمەتە لەلايەنلى ياسايىي دەستكاري بکرى، ئەمە لايەنلىك، لايەنلى دووهەم، سزاکەي زۆر كەمە، چونكە تەقەمەنی مەترىسيەكى زۆرى ھەيدە، لە بەر ئەوه داوا دەکەم دەقەكە بەم شىپوھ بىت (يىاقب بالاشغال الشاقة المؤبدە كل من قام بصنع مفرقعات او كان حائزها لها دون تحويل رسمي).

بهریز فرنستوتوما هیری:
بهریز سه روزگی تهنج ووم من.

ماده که دلتی (لا یزید عن ۱۵ سنه)، پیشناوار دکم (حدهی نهانی) دیاری بکری، سوپاس.

بهریز سه روزگی تهنج ووم من.
بهریز سه روزگی تهنج ووم من.

بهریز اسازاد دلتی (بهدف التحریب) زیاده، ظیمه ش لیزنهی یاسایی دوای ته ماشاکردنی ناویشانه کهی به زیاده دهینین، سوپاس.

بهریز شیروان ناسخ عهد دوللا حمیده ری:
بهریز سه روزگی تهنج ووم من.

له یاسای سزادان ماده (۳۴۴) زیاده ترین ماوه بق بندکردن دانراوه که (۷ سال) زیاتر نهیں.
ظیمه لیزه لهو یاسای خومان کردومنه به (لاتزید ۱۵ سنه)، ظیمه ماوه مان داوه ته دادگا هه تا ۱۵ سال حکم بق نه و کهسهی که تهقهمه نهیه، یاسای عیاراقی جیاوازی کردووه له نیوان نه و کهسهی که ههیه تی نه و کهسهی که به کاری دهتینی و، دلتی: (لاتزید علی ۷ سال)، بهلام بق به کارهینانی (سجن مؤبدی) داناوه، سوپاس.

بهریز سه روزگی تهنج ووم من.
بهریز سه روزگی تهنج ووم من.

بهریز عومه ر سه ید عدلی دلتی خملک ثاگادر بکریته وه. ئمه راسته، چونکه خملک زور شتی لایه بین نهودی ثاگادر بین، چونکه لمباریکی یاساییدا نازی، نهوده کاری تهنجومنی و هزیرانه، با پیشناواری پرورهی یاساییه ک بکهن بق نه مدهسته. کاکرهش دلتی دهقی (اشغال شاقه می مؤبدی) باش بیو، نه گهر بیکنه (اشغال شاقه می مؤبدی) مانای وايه ظیمه حکمه که مان توندتر نه کردووه، و هکو نه مادهی ئیستا کاک شیروان خویندیه وه که لمویش حکمی مؤبده خوی ته شغال شاقه لدگله، سوپاس.

بهریز جنیگری سه روزگی تهنج ووم من:
پرسیاریک له لیزنهی یاساوه دلتی ئایا ئمه ناتوانی بکرتیت به ماده يه ک لهم یاساییدا؟ پاشان خملکه که نه و تهقهمه نیبانی که ههیانه بیدنه دهسته وه.

بهریز شیروان ناسخ عهد دوللا حمیده ری:
بهریز سه روزگی تهنج ووم من.

لهناو یاسادا نانوسری دهگا کانی راگه یاندن یاساکه بلاوبکنه وه تهنيا دلتین: (ینفذ اعتباراً من تاریخ نشره في الجريدة الرسمية)، سوپاس.

بهریز حازم نه محمد محمود یوسفی:
بهریز سه روزگی تهنج ووم من.

لیزه ماوه ههیه و، ده توانین برگه يه ک زیاد بکهین بلتین (ینفذ هذا القانون بعد مرور مدة شهر،

او شهرين، او سته اشهر، او سنه من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية) واتا معاوه که ديارى دهکهين، سوپاس.

بهريز ~~حمسه~~ بهريز ~~حمسه~~ بدولکه ريم به زنجبي:

بهريز سرگي نهنج ووم من.

بهريز ئيمه ده توانين ماوهی جيبيه جي کردن ياساكه ديارى بکهين، سوپاس.

بهريز جيگري سرگي نهنج ووم من:

ئمه ده سه لاتي جيبيه جي کردن ده توانى سوود لم ماده يه و هربگرى که دانراوه بو جيبيه جي کردن که.

بهريز كاکه رهش محمد مهند نهق شبندي:

بهريز سرگي نهنج ووم من.

ليزهدي ياسا بو بيرگى يەكم داواي (أشغال شاقه مۇيدە) اي کردووه، بلام بۆ دەستدانه بهكارهيتان (شروع)، يان بهكارهيتانى به کردووه ئوه له بېرگە (۲) دا پىشنىيارى (إعدام) کردن کراوه. ئيمەش تا ئىستا گفتوكمان تەنها له سەر بېرگە (۱) کردووه، سوپاس.

بهريز شوگىت حاجى موشىر نەحمدە:

بهريز سرگي نهنج ووم من.

بدرای من ئەم بىياراندە کە ئيمە دەيدەين له پەرلەماندا، جيبيه جي کردنى له ناو ولاته کەماندا پىوستى به زۆر بىركردنەوە هەيد ئىستا خۆمان دەزانىن كۆمەلىنى حزى ترەنە، جىگە له حزىھەكائى کە ئەندامن له پەرلەمان و حکومەت، ئەو حزبانە تا ئىستا دەسەلاتيان لەلايەن حکومەتە ديارى نەکراودو، بەكەيفى خويان چەك و تەقەمنى و، ھەموو شتىك لە ئىرانەوە دىننە كوردىستان و، بىلاوى دەكەنەوە.

پرسىار دەكم: ئاييا ئيمە چۈن ده توانين كۆنترۆلى ئەم بارە بکەين؟، سوپاس.

بهريز بەختىار حەيدەر عوسما:

بهريز سرگي نهنج ووم من.

ئەو پىشنىيارى کە من پىشكەشم كرد دەبارە دانانى ماده يك بو ماوهەدان بەو خەلکە تاوه كە تەقەمنىيە كانيان بەدەندەست بەزايى من زۆر پىوستەو، پەيوەندىيى بە راگدىاندەنەوە نىيە، بلام پىشنىيارە كەى من جىاوازى ھەيد لەگەل پىشنىيارى بەريز حازم، لەبەر ئەوهى ئەو دوو مادە تىادايە: يەك (حيازە مەتفجرات)، ئەوهى تريان (استعمال مەتفجرات)، ئەگەر جيبيه جي کردنە كەى دوا بىخىن تا ماوهەيدە ك زەر دەكەين، سوپاس.

بهريز شەتروان ناسخ ~~عەبدوللا~~ حەيدەرى:

بهريز سرگي نهنج ووم من.

ئەمە ئەوهى كردوومانە ھەموار كردنى مادە (۳۴۵ - ۳۴۴) لە ياساي سزادانى ژمارە

(۱۱۲) سالی ۱۹۶۹، یانی ئهو (قانونه تنفيذه)، ئيستا ئه گهر بلتىين و، نهلىين هەر (نافذه)، ئىيمە لە جيياتى ئەوھى ياساكە ھەموار بکەين سزاکەمان توند كردووه، چونكە ئىيمە دەسەلاتى ئەوھمان ھەيءە، بەلام ھەلۋەشاندەوھى ياساكە لە دەسەلاتىماندا نىيە. لە راستيدا ئيستا توند كردنى ياساكە تەننیسا بە مادەي (۳۴۴) لە (۷) سال كردوومانه بە (۱۵) سال، بەنسبةت مادەي (۳۴۵) لە (سجىنى مئۇدو مۇقت) كردوومانه بە (أعدام)، سوپاس.

بەریز حەسەن حەممەد رەھيم:
بەریز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.

بەرای من ئهو ياسايانە كە دەرى دەكەين لە پەرلەمان حەقە حورمەتى بەدەينى، لەو رۆزەوھ ياسا دەردەكەين ھېچمان جىيەجى نەكىدووهو، ئىيمە رىزى ياساو بېيارەكانى پەرلەمان ناگىن، كۆمەلتى حزب چوون (۲۲) ھەزار چەكىيان ھيتناوه بۆ ناو كوردىستان، ئهو قانونانە كە لېتىرە دەرچەدەجى دەبىن جىيەجى بکەين، سوپاس.

بەریز عبىدوخالق مەممەد رەشید زەنگنه:
بەریز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.

پاشتكىرى ئهو پېشىيارە دەكم كە (۱۵) رۆز تا مانگىك دابىرىت، بۆ ئەوھى بېيارە كە جىيەجى بکرىن، چونكە زۆر خەلک ھەنە تەقەمەنیان لەلايە بەكارى دىنن بۆ ماسى گرتىن يان شاخە كانى پى دەتەقىيئننەوھ، سوپاس.

بەریز حەسەن عەبدولكەريم بەرزنەجي:
بەریز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.

وابزانم چارەي مام ناوهندىغان ھەيءە لە بېگە (۲) دا دەلى (يىنۋە هذا القانون من تأريخ نشرة في الجريدة الرسمية) بەلائى منهو چى تىيدا نىيە ئه گهر بلتىين (يىنۋە هذا القانون بعد مرور ۱۵ يوما من تأريخ نشره في الجريدة الرسمية) يانى بىلەو دەكىتىمەوھو، رادەگەيدەنرى تەننیا (۱۵) رۆزى پى دەچى، ھەر ئەوھندى بۆ زىياد دەكەين ئه گهر دەزانىن ماواھە كەمە زىاترى دەكەين، سوپاس.

بەریز عەدنان مەممەد نەقىشەندىي:
بەریز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.

من تىيىننەم لەسەر بابەتى حزىبە سىياسىيەكان ئەوھى كاڭ شەوكەت باسى كرد ھەيءە. وابزانم پەرلەمان جىيگەي دەركىرنى بېيارى ياساىي و سىياسىي، بەلام بۆ پەيپەندىيى حزىبە لەگەللىاندا جىيگەي ئىيرە نىيە رىتىكى بخەين.

پېشىيارە كە بەریز حازم باشە، بەلام بەرای من ھەميشه ياسا لە سەرەتادا بۆ كار دادەنرى، بۆ جىيەجى كردنى ياساكەش پاشان لە ئەنجۇومەنلى وەزىران دەپرسىت ئاپا دەتوانى ياساكە وەكۈ ئىجرائىيلىكى ئىدارى جىيەجى بىكات، يان بەيانىتىك دەربىكا لە كرۇكى ياساكەدا بلتى (۱۵) رۆز، يان مانگىك ئەوھى تەقەمەنلى ھەيءە بىداتەوھ دەست حکومەت، سوپاس.

به ریز حازم محمد نحمد یوسفی:
به ریز سرگردی نهنج ووم من.

سه باره تئندامه یاساناسه کان با به تکه زور رون و، ئاشکرایه له هه مسو یاسایه ک و، له هه مسو شوینیتکدا ماوهی جیبه جن کردنی یاسا دیاری دهکری لهناو یاساکه، ئهود به که یفی موشه ریعه، موشه ریع دلتن له فلان کات ئهود یاسایه جیبه جن دهی، سوپاس.

به ریز جیتگری سرگردی نهنج ووم من:

پرسیاریک هه یه لیره دا که دلیت له پاش (۱۵) روز یان مانگیک، برگه‌ی (۱) دهگریته وه یان برگه (۲) ؟ ئهگه رهاتوو له ماوهی ئه (۱۵) روزه دا ئهوان به کاریان هیناوا، خه لکیان پن کوشت ئهود (مفقول) نییه که ئیعدام بکری؟.

به ریز حازم محمد نحمد یوسفی:
به ریز سرگردی نهنج ووم من.

ئیمه گوتان یاساکه هه مسو دهگریته وه ماده که دلتن: (ینفذ هذا القانون بعد مرور ۱۵ يوما) له ماوهی ئه (۱۵) روزه دا ئیمه ناتوانین یاساکه بسے پینین تمنیا پاش تیپه ریونی (۱۵) روزه که ئیمه ئه توانین خه لک بدین به بدادرگا، بدلام ئهودی تیدا تومار نه کراوه، وا دیاره خه لک نازانی ئه (۱۵) روزه ماده کل من استعمل ماده تخریب) لیره ئیمه یاساکه مان هه یه، بدلام تمنیا دهی ئه (۱۵) روزه ماوه بدین و، لهو ماوه بیدا نابی ئیمه ئهود یاسایه جیبه جن بکهین. لیره دا دهی ئهنجو ومهنی وزیران زه مینه خوش بکا بو جیبه جن کردنی یاساکه، سوپاس.

به ریز جیتگری سرگردی نهنج ووم من:

رایه ک هه یه له لایه نه سرگردی تیبیه وه که برگه (۲) ای ئه و ماده یه تمنیا بو هه لک گرنی دابنیت نه ک به کاره بیانی بو کاری تیپرر، تاکو ئه و که سه ماوه بیدکی هه بین بتوانی بیداته وه دهست.

به ریز حمسه نهنج ووم من:
به ریز سرگردی نهنج ووم من.

بیگومان دانانی سزا له یاسادا بو ئهود نییه توله له خه لک بکاته وه، بدلکو بو گدراندنه وه خه لکه له کاری خراپه، ئیمه لیره دا پیشنيار دهکه دن برگه (۳) بو ئه و ماده یه زیاد بکری بد و شیوه یه (بعد مرور ۱۵ يوما)، بو ئه وهی ئه و که سه تدقه مه مه نی لا هه یه ئه ویش بکریته وه، سوپاس.

به ریز فرنست قوتوما هه ریزی:
به ریز سرگردی نهنج ووم من.

پیشنيار دهکم یاساکه وه کو خوی بیتیته وه، بدلام داوا له ئهنجو ومهنی وزیران بکهین به یانیک ده ریکا تیادا داوا له خه لکه که بکات له ماوهی (۱۵) روزه دا هه رچی تدقه مه نی لا هه یه بیداته وه دهست، بدلام له یاساکه دا نه نووسنی دوای (۱۵) روز جیبه جن دهکری، سوپاس.

بەریز جیگری سەرۆکی نەنجوومنەن:

راگرتىنی جىبەجىتكىرنەكە دەبىت بە ياسا بىت، لە بەرئەوە ئەگەر نەنۇسرى پىتىسىتە ياساكە جىبەجى بىكرى.

كىن لەگەل ئەو پېشىيارە لىزىنەي ياسايىھ كە بىرگە (۳) زىاد بىكرى كە بەم شىۋىدە: (ينفۇذ هذا القانون بعد مرور ۱۵ يوما من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية) تكايىھ دەست بەرز بىكتەوە؟.. دەست بەرز كرایەوە.. سۈپاستان دەكەين.. كىن لە دژە؟ بەزۇرىيە دەنگ پەسند كرا بىرگە (۳) زىاد بىكرى.

بىرگە (۱) پاش گفتۇرگۇز كەن لەگەل ئەوەيە وەك خۇى بىتىتەوە تكايىھ دەست بەرز بىكتەوە؟.. دەست بەرز كرایەوە.. سۈپاستان دەكەين.. كىن لە دژە؟ بەتىكپارىي دەنگ پەسند كرا. ئىستا دىيىنە سەر بىرگە (۴) كەس تىبىنى هەيە لەسەرى؟.

بەریز نەھەمەد ئەبوبىكىر حەممەن بامىزنى:

بەریز سەرۆکى نەنجوومنەن:

من دژى وشەي ئىعدام نىم، بەلام ئەو وشەيە لەناو ياساكەدا بىت چەندەها رىتكخراوى مروقايدى تى هەيە لە دەرەوە بە تايىبەتى لە ئوروپا ئەوان دژى ئىعدامى و، من حەز دەكەم بېرسىم لە ئەندامە ياسايىھ كان ئايا سىغەيەيەكى تر هەيە بەزۇزىنۇ دەگىزىمۇ ناوى ئىعدامى تىدا نەبىت؟، سۈپاس.

بەریز پەريخان مەحمەد عەبدولقادر:

بەریز سەرۆکى نەنجوومنەن:

من دژ بەو وشەيەم (الاعدام) ئىيمە خۇمان لە بارىكى ناتاسايى دايىن و، ئىيمە دووبارە مروق دروست دەكەينەوە، ئەو مروقە ماندووە كۆمەلىتىكى بارودۇخى ناخوتىش هەيە لە زيانىدا، پاشان بۆجى تەنبا رىيگە چارەمان ئىعدام، يان (مۇيد) بىت؟، سۈپاس،

بەریز جیگری سەرۆکى نەنجوومنەن:

وابزانم ئەوياسايىھ بۆ مروقى زامدار دانەندرأوە.

بەریز شەوكەت حاجى موشىر نەھەمەد:

بەریز سەرۆکى نەنجوومنەن:

بۆئەوەي ئىيمە زىاتر بتوانىن بىيارەكە بەتەواوى جىبەجى بىكەين لە ناو لەتەكەماندا، من پېشىيار دەكەم خالىتىك دەسىشان بىرىن بۆئەوەي ئەو تەقەمەنى و شستانەي كە لە دەرەوەي بارەگاي حزىيەكەندا هەيە ئەبى لاي هېچ ئەندامىتىكىيان نەبىن، چونكە بۆ سېيىتى يەكتىك ئەگىرى ئەو ياسايىھ دەيگىزىتەوە، بەلام ئەو دەلى من ئەندامى حزىتىكە كارىك ھاتوومە ئايا چۆن ئەوە چارەسەر دەكەن؟، سۈپاس.

به ریز جیگری سه روزگی ثنهنج و ممهن:

به راستی هه مسوو لاینه کان به تایله تی لا ینه گه وره کان به لینیان داوه له سه ره زامه ندی حزبه کان و، به رژوه ندی مبلله ته که مان ئه م یاسایه دابنری بق پار استنی ئه م ئه زمدونه میژووییه که هه مانه، لهدر ئه وه ئه م یاسایه هه مسوو که سیک ده گرتته وه له هه رچی حزیک بیت، یاخود له هه رچی ریک خراویک بیت. مه سله لهی ئیعدامیش که له دهله ته زور پیشکه و تووه کاندا تنهها هه ندیکیان هه یه که حوكمی ئیعدامی تیا نیبیه، له ئه مه ربکا حوكمی ئیعدام هه یه، بدلام له ئینگلته رادا نیبیه. ئیستا ماده دوو دخهینه ده نگدانده وه.

کنی له گه ل ئه وه یه که ماده (۲) وه کو خوی بیتنه وه تکایه دهست به رز بکاته وه؟.. دهست به رز کرایه وه.. سویاستان ده کهین.. کنی له دهه؟ به تیکرای ده نگ ماده (۲) په سند کرا.

به ریز د. که مال عه بدولکه ریم محمد مه فوئاد:

به ریز سه روزگی ثنهنج و ممهن.

من پرسیاریکم هه یه له لیثنه ی پاسا. ئایا له جیاتی وشهی ئیعدام ده کری بلیین (اقصی العقوبات القانونیة)؟ و اته قورستین سزا بدریت به پیتی پاسا، سویاس.

به ریز حسنه عه بدولکه ریم به رز بجی:

به ریز سه روزگی ثنهنج و ممهن.

ئه ماده یه ده نگی له سه ره درا. هر سزایه ک راده (اقصای) هه یه، بق نمونه تووندترین سزای (جح) پینج ساله، لهدر ئه وه مدرج نیبیه قورستین سزا هه رئیعدام بگرتنه وه، سویاس.

به ریز فرنسته تومسا هه ریزی:

به ریز سه روزگی ثنهنج و ممهن.

من باسی ئه ماده یه به تدنیا ناکدم، یاسی هویه کانی گواستنه وهی ته قمه نی نه کراوه، ئیستا به زوری رئیمه کان ئوتومبیل و، شتی وا به کار دین بق ته قاندن، له زور شویندا ته قمه نی له ناو ئوتومبیل گیراوه، سویاس.

به ریز جیگری سه روزگی ثنهنج و ممهن:

ماده (۳) تکایه بخویننه وه.

به ریز شیروان ناسع عه بدوللا حه بیده ری:

به ریز سه روزگی ثنهنج و ممهن.

برگه (۳) له ماده که واي لئ دیت (ینفذ هذا القانون بعد مرور ۱۵ يوما من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية)، سویاس.

به ریز جیگری سه روزگی ثنهنج و ممهن:

برگه (۳) کنی له گله وه کو خوی بیتنه وه تکایه دهستی به رز بکاته وه؟.. دهست به رز کرایه وه.. سویاستان ده کهین.. کنی له دهه؟ به تیکرای ده نگ په سند کرا.

ئىستاش ياساکە بە گشتى دەخەينە دەنگدانەوە. كىن لەگەل ئەۋەيە كە ياساکە بە گشتى پەسەند بىرى، تكايىھ دەست بەرزاڭتەمۇدۇ؟.. دەست بەرزاڭتەمۇدۇ.. سوپاستان دەكەين.. كىن لە دې؟ كەواڭە بە زۆرىيە دەنگ ياساکە بە گشتى پەسەند كرا.

ئىستا دىيىنەوە سەر خالىتىكى ترى بەرنامە كارى ئەمۇمان كە تەواو كردىنى گفتۇگقىبە لەسەر ياساى وەزارەتى ئەوقاف، كە لە دانىشتنى پېشىدا گەيشتىبوونىھ مادەي (٤).

بەرپىز ~~حەسەن~~ عەبدولكەرىم بەرزاڭى:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن.

المادة الرابعة/

١- يارس وكيل الوزارة المهام والصلاحيات التي ضمن الاهداف العامة للوزارة واحتضانات الدواير الملحقة بها ويساعد الوزير في توجيهها والاشراف على شؤونها. ضمن القوانين والأنظمة المرعية.

٢- لوكيل الوزارة تخويل جزء من صلاحياته مدير الديوان العام والمدراء في محافظات الأقاليم ويكونون مسئولين تجاهه ضمن ما يخوله اليهم من صلاحيات عن اعمال الوحدات والتنظيمات التي يرأسونها.

ئەۋەي لە وەزارەتى ئەوقاف هاتووە وەك خەتىكى كتابىيى دىنى نۇرساۋە، ئەگەر مادەي (١١) تەماشا بىكەن ئەمە كە دەسەلاتى وەكيل وەزىر دەبىن لە دواى وەزىر بىت زنجىرىيەكى مەنتقىمان بۇ داوهتنى، گۈنجاو نىيە وەكيل وەزىر لە جىتىگەيەك بىن و، دەسەلاتەكانى لە جىتىگەيەكى دىكە بىت، بۇيە گواستومانە تەۋە بۇ شوتىنى خۇى، جىاوازىيە كە تەنبا لەدە دايە.

بەرپىز شەرۇان ناسۇن ~~عەبدوللە~~ حەيدەرى:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن.

دەخويىتىتەوە:- المادة (٤)

١- يارس وكيل الوزارة المهام والصلاحيات التي يخولها الوزير إياها ضمن الاهداف العامة للوزارة، وإختصاصات الدواير المرتبطة بها ويساعد الوزير في توجيهها والاشراف على شؤونها الفنية والإدارية والمالية والتنظيمية، ووفقا للتوجهات الصادرة إليه من الوزير طبقا لاحكام القوانين والأنظمة المرعية.

٢- لوكيل الوزارة تخويل جزء من صلاحياته مدير الديوان العام والمدراء في محافظات الأقاليم ويكونون مسئولون تجاهه ضمن ما يخول إليه من صلاحيات عن اعمال الوحدات والتنظيمات التي يرأسونها.

بەرپىز حازم ئەحمەد مەممۇد يۈسۈنى:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن.

ئەۋەي راستى بىن من تىپپىنیم لە سەر مادەكە نىيە، بەلام من مادەي (٤) ئىستا لە ناوابدا هاتوو لمۇزىر

یاسای ازادانی هه لگرتن و دروست کردن و به کارهیتناسی تهقهمه‌نی (متفجرات و مفرقعات)

- ۱- هه رکه‌سی به‌بین موله‌ت پی‌دانی له‌لایهن ده‌سله‌لات پی‌در اووهه تهقهمه‌نی (متفجرات و مفرقعات) دروست بکا يا له‌دهرهوه بیهینتی (استیراد) يا له‌لای بین، به‌زیندانی کردن کله پانزده سال زیاتر نه‌بین سزا ده‌دری. ئدو شتانهش به حوكمی تهقهمه‌نی داده‌نرین که بوق پیکه‌هیتنايان به‌کار ده‌هیترین. هه رووه‌ها ئهو جيهازو ئاميره و ئهدوه‌اتانهش که بۆ دروست کردن و تهقاندانيان به‌کار ده‌هیترین.
- ۲- هه رکه‌سی تهقهمه‌نی (متفجرات و مفرقعات) ای بدئامانجى تېكدان ياري‌کەوتون له‌گەل دوزمنانى گەلى كوردستاندا به‌کارهیتنا، ياده‌ستى دايىه به‌کارهیانا (شروع) به‌شىوه‌يەك كه ژيانى خەلکى بخاته مەترسىيەوه، يا زەرەرىيکى گەوره به‌کەسان بگەيەنى يا بېيتىه هوى مردىيان، به‌ئىعدام کردن سزا ده‌دری.
- ۳- ده‌بىي وەزيره پەيوەندارەكان حوكمەكانى ئەم ياسايىه جى به‌جى بکەن.
- ۴- ئەم ياسايىه دواي پانزده رۆز له بلاوکردنەوه بەوه له رۆزئامەي رەسمىدا كارى پىنده‌كى.

نمزاد ئەحمد عەزىز ئاغا

و/سەرۆكى ئەنجۇومەنی نىشتەمانىي كوردستانىي عىراق